

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 9 juni 2010

Nr 457—467

INNEHÅLL

Nr		Sidan
457	Lag om ändring och temporär ändring av lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen	1705
458	Republikens presidents förordning om ikraftträdande av avtalet med Indien för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet ..	1709
459	Republikens presidents förordning om ikraftträdande av avtalet om upplysningar ifråga om skatteärenden med San Marino samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet	1710
460	Republikens presidents förordning om ikraftträdande av protokollet med Luxemburg för att ändra avtalet för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet och notväxlingen i anslutning därtill samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokollet	1711
461	Statsrådets förordning om ändring av personalfondsförordningen	1712
462	Statsrådets förordning om fastställande av beloppet av förvärvsinkomst för en skadelidande som inte fyllt 18 år när skadan inträffade	1714
463	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen	1715
464	Statsrådets förordning om ändring av 2 § i statsrådets förordning om en särskild åtgärd för att stödja marknaden inom mejerisektorn	1717
465	Statsrådets beslut om anslutning av Kymäkoski kommun till Akaa stad	1718
466	Finansministeriets beslut om ändring av kommunindelningen mellan Vihanti kommun och Siikajoki kommun	1719
467	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa förordningar av jord- och skogsbruksministeriets	1720

Nr 457

Lag

om ändring och temporär ändring av lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen

Given i Helsingfors den 4 juni 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) 1 §, 2 § 6, 8 och 14 punkten, 3 § 1 och 4 mom., 4 §, 8 § 1 och 2 mom. samt 9 § 2 mom. 4 punkten,

av dem 1 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 283/2008, 2 § 14 punkten sådan den lyder i sistnämnda lag och 3 § 1 mom. samt 9 § 2 mom. 4 punkten sådana de lyder i lag 1466/2006, samt

fogas till lagen temporärt en ny 15 a § som följer:

RP 43/2010
JsUB 6/2010
RSv 56/2010

1 §

Tillämpningsområde

Med stöd av denna lag kan jordbruket och trädgårdsodlingen inom ramen för det anslag som anvisats i statsbudgeten beviljas nationellt stöd i enlighet med fördraget om Finlands anslutning till Europeiska unionen, artiklarna 107—109 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller Europeiska unionens övriga lagstiftning.

Denna lag tillämpas inte på direkta stöd och bidrag som beviljas jordbruket och trädgårdsodlingen och som helt finansieras av Europeiska unionen och inte heller på stöd som beviljas på grundval av lagen om finansiering av landsbygdsnäringsar (329/1999), lagen om strukturstöd till jordbruket (1476/2007), lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringsar (45/2000), skollagen (253/1995), lagen om stöd för utveckling av landsbygden (1443/2006) eller lagen om kompensationsbidrag, miljöstöd för jordbruket samt om vissa andra stöd som har samband med förbättrande av miljöns och landsbygdens tillstånd (1440/2006).

2 §

Definitioner

I denna lag avses med

6) *stödform* ett nationellt stödsystem som Europeiska unionen har godkänt för ett bestämt syfte,

8) *medlem i ett familjeföretag* en i 4 § i lagen om pension för lantbruksföretagare (1280/2006) avsedd familjemedlem,

14) *jordbruk* odling av jordbruks-, trädgårds- och energigrödor, framställning av husdjursprodukter, hållande av animalieproduktionsdjur, hästhushållning, renskötsel, bi-odling, träda samt skötsel av ickeodlad åker, om verksamheten bedrivs på en gårdsbruksenhet i enlighet med rådets förordning (EG) nr 73/2009 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd för

jordbrukare inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, om ändring av förordningarna (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 247/2006 och (EG) nr 378/2007 samt om upphävande av förordning (EG) nr 1782/2003,

3 §

Sökande

Stöd kan för produktion eller verksamhet som bedrivs i Finland beviljas en jordbrukare eller någon annan som söker stöd, nedan *sökanden*, som är en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer.

Förutsättningarna enligt 2 mom. 2 punkten gäller inte offentlighetsrättsliga samfund, utbildningslägenheter, fängeslägenheter eller sökande vars stödberättigande verksamhet är annan än jordbruk.

4 §

Beaktande av Europeiska unionens lagstiftning

Ibruktage av stöd förutsätter godkännande av Europeiska unionen. Stödbeloppet eller villkoren för beviljandet av stöden ändras på grundval av beslut som Europeiska unionen fattar.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs om verkställandet av de stödvillkor som Europeiska unionen ställer.

8 §

Förhandlingsförfarande

I fråga om framläggandet av förslag om nationella stöd för Europeiska unionen överenskomms vid förhandlingar mellan staten och centralorganisationerna för lantbruksproducenterna. Förhandlingarna inleds omedelbart

på begäran av endera parten. Statsrådet utnämner statens representanter till förhandlingarna.

Statsrådet beslutar om framläggande av förslag för Europeiska unionen. Statsrådet fattar beslut i saken också i det fall att något avtal enligt 1 mom. inte fås till stånd före den tidpunkt som statsrådet särskilt angivit.

9 §

Stöd för växtproduktion

Förutsättningar för beviljande av stöd för växtproduktion är att

4) den sökande i odlingen har följt de miljövillkor som för varje stödform och stödtyp föreskrivs i beslut av Europeiska kommissionen om nationella stöd eller i de nationella författningarna för verkställandet av besluten.

15 a §

Temporärt nationellt stöd

Som stöd i enlighet med kommissionens meddelande — tillfällig gemenskapsram för statliga stödåtgärder för att främja tillgången till finansiering i den aktuella finansiella och ekonomiska krisen — 2009/C 83/01 och 2009/C 261/2 kan ett temporärt nationellt stöd beviljas sökande som 2010 bedriver jordbruk och som för stödåret 2010 får direkt stöd från Europeiska unionen, nationellt inkomststöd, kompensationsbidrag eller stöd för basåtgärder eller tilläggsåtgärder i samband med miljöstödet för jordbruket eller motsvarande stöd för landskapet Åland.

Villkoret för beviljande av det temporära nationella stödet är att förhållandet mellan beloppet av främmande kapital exklusive leverantörsskulder och resultatregleringar som den 31 december 2009 hänför sig till sökandens jordbruks- och trädgårdsodlingsproduktion och medeltalet av det sammanräknade beloppet av sökandens mervärdesskattefria försäljningsinkomster från jordbruks- och

trädgårdsodlingsproduktionen verksamhetsåren 2007—2009 och de i 1 mom. avsedda stöd som sökanden erhållit under motsvarande period är minst ett. Som beloppet av främmande kapital exklusive leverantörsskulder och resultatregleringar i fråga om beskattningssammanslutningar används delägarnas sammanräknade skuld som hänför sig till sammanslutningens jordbruk. Med försäljningsinkomster från jordbruks- och trädgårdsodlingsproduktion avses inkomster av försäljning av husdjur samt husdjursprodukter och växtodlingsprodukter. Det temporära nationella tilläggsstödet bestäms utgående från beloppet av främmande kapital exklusive leverantörsskulder och resultatregleringar som hänför sig till sökandens jordbruks- och trädgårdsodlingsproduktion den 31 december 2009.

Det temporära nationella stödet kan höjas om sökanden har gjort anskaffningar eller ombyggnadsarbeten som gäller de byggnader och konstruktioner som används i jordbruks- och trädgårdsodlingsproduktionen. Förhöjningen av stödet bestäms utgående från det sammanräknade beloppet av sökandens utgifter för anskaffning och ombyggnad som hänför sig till ovan nämnda byggnader och konstruktioner under skatteåren 2004—2009 minskat med det sammanräknade beloppet av investeringsstöd, överlåtelsepriser och försäkringsersättningar som sökanden erhållit under motsvarande tid. Sökanden anses ha gjort anskaffningar eller ombyggnadsarbeten som gäller byggnader och konstruktioner under skatteåren 2004—2009 även om det i sökandens verksamhet skett en i 24 § i inkomstskattelagen avsedd ändring av verksamhetsformen eller en i 52—52 d § i lagen om beskattning av näringsverksamhet (360/1968) avsedd förändring. Förhöjning av stödet beviljas inte om de på ovan nämnda sätt sammanräknade investeringskostnaderna underskrider 20 000 euro.

På det temporära nationella stödet tillämpas bestämmelserna i 16 § 1 och 2 mom. och 17 § 1 mom. i denna lag.

Genom förordning av statsrådet bestäms om beloppet av det temporära nationella stödet samt om de närmare grunderna för hur stödet bestäms och beviljas.

1708

Nr 457

Denna lag träder i kraft den 9 juni 2010. Åtgärder som verkställigheten av lagen
Lagens 15 a § gäller till och med den 30 juni 2011. förutsätter får vidtas innan lagen träder i
kraft.

Helsingfors den 4 juni 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Nr 458

Republikens presidents förordning

om ikraftträdande av avtalet med Indien för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet

Given i Helsingfors den 4 juni 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av finansministern, föreskrivs:

1 §

Det i New Delhi den 15 januari 2010 mellan Republiken Finland och Republiken Indien ingångna avtalet för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst är i kraft från den 19 april 2010 så som därom har överenskommit.

Avtalet har godkänts av riksdagen den 2 mars 2010 och av republikens president den 12 mars 2010. Noterna om dess godkännande har utväxlats den 20 mars 2010.

2 §

Lagen den 12 mars 2010 om sättande i

Helsingfors den 4 juni 2010

kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Indien för att undvika dubbelbeskattning och förhindra kringgående av skatt beträffande skatter på inkomst (164/2010), som även Ålands lagting för sin del gett sitt bifall till, träder i kraft den 11 juni 2010.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 11 juni 2010.

Republikens President**TARJA HALONEN**Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 459

Republikens presidents förordning

om ikraftträdande av avtalet om upplysningar ifråga om skatteärenden med San Marino samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet

Given i Helsingfors den 4 juni 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av finansministern, föreskrivs:

1 §

Det i Paris den 12 januari 2010 mellan Republiken Finlands regering och Republiken San Marinos regering ingångna avtalet om upplysningar i fråga om skatteärenden är i kraft från den 15 maj 2010 så som därom har överenskommits.

Avtalet har godkänts av riksdagen den 2 mars 2010 och av republikens president den 12 mars 2010. Noterna om dess godkännande har utväxlats den 15 april 2010.

2 §

Lagen den 12 mars 2010 om sättande i

Helsingfors den 4 juni 2010

kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet om upplysningar i fråga om skatteärenden med San Marino (163/2010), som även Ålands lagting för sin del gett sitt bifall till, träder i kraft den 11 juni 2010.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 11 juni 2010.

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 460

Republikens presidents förordning

om ikraftträdande av protokollet med Luxemburg för att ändra avtalet för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet och notväxlingen i anslutning därtill samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokollet

Given i Helsingfors den 4 juni 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av finansministern, föreskrivs:

1 §

Det i Luxemburg den 1 juli 2009 mellan Finland och Luxemburg ingångna protokollet för att ändra avtalet för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet samt notväxlingen i anslutningen därtill är i kraft från den 12 april 2010 så som därom har överenskommit.

Protokollet har godkänts av riksdagen den 10 november 2009 och av republikens president den 20 november 2009. Republikens president har den 26 juni 2009 fattat beslut om notväxlingen i anslutning därtill. Noterna om protokollets godkännande har utväxlats den 12 april 2010.

2 §

Lagen den 20 november 2009 om sättande

Helsingfors den 4 juni 2010

i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokollet med Luxemburg för att ändra avtalet för att undvika dubbelbeskattning beträffande skatter på inkomst och på förmögenhet (921/2009) träder i kraft den 11 juni 2010.

3 §

De bestämmelser i protokollet som inte hör till området för lagstiftningen och bestämmelserna i notväxling i anslutning därtill är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 11 juni 2010.

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 461

**Statsrådets förordning
om ändring av personalfondsförordningen**

Given i Helsingfors den 27 maj 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbets- och näringsministeriet, *ändras* i personalfondsförordningen (972/1989) 1 och 2 §, 5 § 2 mom. samt 6 och 7 §, av dem 2 och 7 § sådana de lyder i förordning 358/1999, som följer:

1 §

Samarbetsombudsmannen för register över personalfonderna (*personalfondsregistret*) som omfattar de anmälningar jämte bilagor som avses i personalfondslagen (814/1989) samt en förteckning över fonderna vilken förs med hjälp av automatisk databehandling eller på något annat sätt.

2 §

De i personalfondslagen nämnda grund- och ändringsanmälningarna samt anmälningarna om upplösning av fonden ska göras skriftligen på blanketter för vilka samarbetsombudsmannen har fastställt formulär, till vilket behövliga bilagor ska fogas. Anmälan kan tillställas samarbetsombudsmannen direkt eller lämnas till den närings-, trafik- och miljöcentral inom vars område personalfonden har sin hemort för vidarebefordran till samarbetsombudsmannen.

Blanketter finns att tillgå avgiftsfritt på samarbetsombudsmannens byrå och på närings-, trafik- och miljöcentralerna.

5 §

Av de bokslutshandlingar och verksamhets- och revisionsberättelser samt av övriga utredningar som har tillställts samarbetsombudsmannen för tillsyn över fonden ska upprättas en särskild akt, till vilken också anmälningar om beräkningsgrunderna för vinstpremieandelen ska fogas. Akten ska förses med fondens registernummer.

6 §

Samarbetsombudsmannen utfärdar utdrag och kopior av personalfondsregistret. Samarbetsombudsmannen fastställer formulär för utdragen.

7 §
Närings-, trafik- och miljöcentralerna bi-
träder samarbetsombudsmannen vid tillsynen
över personalfondernas verksamhet och för-
valtning.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli
2010.

Helsingfors den 27 maj 2010

Arbetsminister *Anni Sinnemäki*

Regeringssekreterare Jan Hjelt

Nr 462

Statsrådets förordning

om fastställande av beloppet av förvärvsinkomst för en skadelidande som inte fyllt 18 år när skadan inträffade

Given i Helsingfors den 3 juni 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat efter föredragning från justitieministeriet, föreskrivs med stöd av 5 kap. 2 b § 2 mom. i skadeståndslagen (412/1974), sådant det lyder i lag 509/2004:

1 §

Beloppet av den förvärvsinkomst som avses i 5 kap. 2 b § 1 mom. 1—3 punkten i skadeståndslagen (412/1974) är

- 1) 8 840 euro årligen när den skadelidande fyllt 18 år,
- 2) 33 880 euro årligen när den skadelidande fyllt 23 år,
- 3) 40 260 euro årligen när den skadelidande fyllt 35 år.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 10 juni 2010.

Denna förordning tillämpas när ersättning för inkomstförlust bestäms efter det att förordningen har trätt i kraft.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning om fastställande av beloppet av förvärvsinkomst för en skadelidande som inte fyllt 18 år när skadan inträffade (392/2009).

Helsingfors den 3 juni 2010

Justitieminister *Tuija Brax*

Lagstiftningsråd Tuomo Antila

Nr 463

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen**

Given i Helsingfors den 3 juni 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska gemenskapen (591/2007) förordningens rubrik samt 5 § 1 mom., 7 § 1 mom., 8 § 3 mom., 10 §, 11 § 2 mom. och 12 § 2 mom. av dem 5 § 1 mom. och 8 § 3 mom. sådana de lyder i förordning 1846/2009 och 11 § 2 mom. i förordning 336/2008, samt *fogas* till 13 § ett nytt 4 mom., 14 § 2 mom. en ny 6 punkt, i stället för den 6 punkt som upphävts genom förordning 398/2009, som följer:

**Statsrådets förordning****om övervakning av arealbaserade stöd som helt eller delvis finansieras av Europeiska unionen**

5 §

Kontroller på plats

På grundval av artikel 30.1 i tillämpningsförförordningen ska minst fem procent av de gårdar som ansökt om stöd från Europeiska unionen kontrolleras på plats.

7 §

Utvidgad övervakning

Om det vid en kontroll på plats upptäcks att den areal för en växtartsgrupp, som anmäls i stödansökan är större än den areal som godkänts vid övervakningen, ska alla jordbruksskiften för växtartsgruppen mätas.

8 §

Övervakningsprotokoll

Den tjänsteman vid närings-, trafik- och miljöcentralen som har utfört kontrollen ska underteckna övervakningsprotokollet och lämna en kopia av det till jordbrukaren utan dröjsmål efter att övervakningsresultatet blivit klart.

10 §

Mätutrustning som används vid övervakningen

Vid övervakningen ska arealen på skiften och arealen på skiften som inte berättigar till stöd fastställas med hjälp av

- 1) ett kartprogram som utgår från ett digitalt kartmaterial,
- 2) takymeter, eller
- 3) GPS-utrustning.

11 §

Måttavvikelser

När mätningen utförs med ett kartprogram som utgår från ett digitalt kartmaterial får måttavvikelsen för ett skifte vara högst 0,75 meter multiplicerad med skiftets omkrets. När mätningen utförs med takymeter och GPS-utrustning får måttavvikelsen för ett skifte vara högst 0,35 meter multiplicerad med skiftets omkrets.

12 §

Krav på noggrannare mätning

Om en jordbrukare kräver noggrannare mätning enligt 1 mom., ska kravet framföras inom två veckor från det att jordbrukaren har fått kännedom om kontrollresultatet.

Helsingfors den 3 juni 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

13 §

Områden som inte berättigar till stöd

De landskapselement som avses i 9 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren (189/2009) anses som stödberättigande areal vid övervakning.

14 §

Gränsen för ett basskifte

Vid övervakningen skall gränsen för ett basskifte fastställas längs kanten av åkerarealen om basskiftet avgränsas av

- 6) stödberättigande;

Denna förordning träder i kraft den 9 juni 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Äldre regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 464

Statsrådets förordning**om ändring av 2 § i statsrådets förordning om en särskild åtgärd för att stödja marknaden inom mejerisektorn**

Given i Helsingfors den 3 juni 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning om en särskild åtgärd för att stödja marknaden inom mejerisektorn (138/2010) 2 § som följer:

2 §

Grunderna för fastställande av stöd som betalas till mjölkproducenter

Till de mjölkproducenter som under kvotperioden 2008/2009 haft mjölkproduktion betalas stöd enligt det maximibelopp som anges i bilagan till kommissionens förordning. För mjölk som antecknats i kvotregistret och som köpts och godkänts för att marknadsföras eller som sålts direkt till konsumenterna under kvotperioden 2008/2009 betalas högst 0,22

cent per liter i stöd. Med kvotregistret avses ett informationssystem som förvaltas av Landsbygdsverket och som innehåller uppdaterade uppgifter om de mjölkkvantiteter som producenterna har producerat och om de referenskvantiteter som producenterna har i sin besittning.

Denna förordning träder i kraft den 9 juni 2010.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 3 juni 2010

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Äldre regeringssekreterare Suvi Ruuska

Nr 465

**Statsrådets beslut
om anslutning av Kylmäkoski kommun till Akaa stad**

Utfärdat i Helsingfors den 27 maj 2010

Statsrådet har med stöd av 21 § 1 mom. i kommunindelningsslagen (1698/2009) och 5 § i språklagen (423/2003) beslutat:

Ändring i kommunindelningen

Kylmäkoski kommun ansluts till Akaa stad.

Verkningar på judiciell och administrativ indelning

Den utvidgade kommunen hör i fråga om den statliga regional- och lokalförvaltningen samt i fråga om den regionindelning som iakttas inom Europeiska unionens verksamhet till samma domkretsar och förvaltningsområden som nuvarande Akaa stad.

Verkningar på språklig indelning

Den utvidgade kommunen är finskspråkig.

Helsingfors den 27 maj 2010

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2011.

Tillkännagivande av beslutet

Beslut om ändring i kommunindelningen ska publiceras i Finlands författningssamling och sändas för kungörelse i den kommun som berörs av ändringen på det sätt som kommunala tillkännagivanden offentliggörs i kommunen.

Förbud mot ändringsökande

Enligt 55 § 1 mom. i kommunindelningsslagen får ändring inte sökas i ett beslut om sammanslagning av kommuner som statsrådet fattat på kommunernas gemensamma framställning.

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Överinspektör Anu Hernesmaa

Nr 466

Finansministeriets beslut**om ändring av kommunindelningen mellan Vihanti kommun och Siikajoki kommun**

Utfärdat i Helsingfors den 27 maj 2010

Finansministeriet har med stöd av 11 § 2 mom. i kommunindelningslagen (1196/1997) och 5 § i språklagen (423/2003) beslutat:

Ändring i kommunindelningen

Från Vihanti kommun överförs till Siikajoki kommun följande fastigheter, fastighetsdelar, registerenheten och delar av registerenheten:

Från Vihanti by (403) fastigheterna Risukko III 15:23, Mehtomaa 18:30, Korpi-maa II 33:152, Rautatiealue 36:3, Pohjanneva 36:18, Teerimaa II 39:44, Ojanvarsi II 64:0, Asutustila II 65:0, Peltovesala 66:1, Viertola 67:2, Pohjanneva II 68:1, Koivulehto II 68:2, Vesala II 69:2, Hallapelto 70:1, Taavila 70:3, Sivula 70:7, Hallakorpi II 71:0, Lisä II 72:0, Turreikko 72:1, Vastike-Syrjälä II 73:2 och Tuomioja vägen III 75:0 i sin helhet, samt av fastigheterna Rautatiealue 16:4 Pohjanneva skifte, Rautatiealue 17:1 Pohjanneva skifte och Rautatiealue 18:3 Pohjanneva skifte.

Verkningar på språklig indelning

Överföringen föranleder inte ändring i kommunernas språkliga indelning.

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 27 maj 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Tillkännagivande av beslutet

Beslutet skall meddelas i vederbörande kommuner såsom kommunala tillkännagivanden offentliggörs i kommunerna. Beslutet och motiveringen till detta skall vara uppsatta på kommunens anslagstavla till dess att beslutet har vunnit laga kraft.

För övrigt svarar finansministeriet för tillkännagivande av beslutet.

Besväransvisning

Ändring i detta beslut får sökas av vederbörande kommun eller en medlem i kommunen genom besvär.

Ändring söks genom en besvärsskrift som adresseras och lämnas in till högsta förvaltningsdomstolen.

Besvärsskriften skall lämnas till högsta förvaltningsdomstolens registratorskontor, Unionsgatan 16, 00130 Helsingfors, inom 30 dagar från det att beslutet publicerats i författningssamlingen.

I besvärsskriften skall anges ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation samt det överklagade beslutet, den ändring som söks i beslutet och grunderna för den ändring som söks.

Överinspektör Anu Hernesmaa

Nr 467

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om vissa förordningar av jord- och skogsbruksministeriets**

Utfärdat i Helsingfors den 24 maj 2010

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordningar:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om bekämpning av potatiscystnematod*	7/10	25.5.2010	1.7.2010
JSMf om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om skydd för växters sundhet.....	14/10	25.5.2010	1.7.2010

Förordningarna har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningarna kan fås från jord- och skogsbruksministeriets registreringskontor, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 30, 00023 Statsrådet, telefon 09 160 52313.

Helsingfors den 24 maj 2010

Avdelningschef *Matti Aho*

Regeringsråd Ritva Ruuskanen

*Rådets direktiv 2007/33/EG (32007L0033); EUT nr L 156, 16.6.2007, s. 12